



PONAD 600 TYSIĘCY DLA TWARDOGÓRSKIEJ PRZYCHODNI

*Dotacja przyczyni się do poprawy
jakości leczenia w naszej gminie*

czytaj na s. 10

AKTYWNA NIEDZIELA



czytaj na s. 11

18 września mieszkańcy wzięli udział w zawodach wędkarskich, biegu ulicznym i ekopikniku

INWESTYCJE ZA 16 MILIONÓW



czytaj na s. 7

Zbudujemy, przebudujemy lub wyremontujemy blisko 8 km gminnych dróg

WYREMONTUJ I ZAMIESZKAJ



czytaj na s. 9

Ruszył nowy program dla mieszkańców

DROGIE MIESZKANKI, DRODZY MIESZKAŃCY!

Inflacja i stale rosnące koszty powodują, że realizacja zadań planowanych na ten rok staje się coraz większym wyzwaniem. Intensywnie pracujemy nad pozyskaniem dodatkowych dotacji i zmianami w budżecie gminy tak, aby niezależnie od trudnej sytuacji doprowadzić do realizacji tak wielu z nich, jak to możliwe. Po kilku przetargach udało nam się wyłonić wykonawcę na termomodernizację szkół oraz pozyskać dodatkowe środki, dzięki czemu budżet gminy nie będzie obciążony. Dodatkowo dzięki nadwyżce budżetowej do realizacji przeznaczaliśmy ponad 8 km dróg, które zostaną wykonane w ciągu nadchodzących 3-6 miesięcy. Jesteśmy również w trakcie procedury wyłaniania wykonawcę na kompleksową wymianę starego oświetlenia drogowego na nowoczesne LED oraz przygotowujemy się do procedur przetargowych, tak aby wyłonić wykonawcę nowego przedszkola (pozyskałmy na ten cel blisko 9 mln zł) oraz parku z fontanną w Twardogórze. Kolejno kończymy projekty podwórek przy Rynku, tak by na przełomie roku podjąć się znalezienia firm i rozpocząć roboty budowlane. Trwają także

zaawansowane prace przy pałacu w Goszczu, które zakończą się w pierwszej połowie 2023 roku. Staramy się również o zwiększenie zakresu prac przy goszczańskim kompleksie i kończymy prace projektowe związane z pałacem barokowym w Twardogórze. Przed nami walka o środki na realizację i tej inwestycji.

Powyższe działania jak i szereg wniosków, które składają mieszkańcy, radni, sołtysi stają się inspiracją do działań nad przyszłorocznym budżetem. Przypominam, że mieszkańcy naszej gminy mogą zgłaszać swoje wnioski do 5 października. Każdy wnikliwie analizujemy z radnymi przy konstruowaniu budżetu. Choć spodziewam się, że nadchodzący czas będzie wyjątkowo trudny, z uwagi na sytuację gospodarczą (wzrost cen energii, zmiany w systemie podatkowym) wierzę, że uda nam się zrealizować kolejne, ważne inwestycje wskazane przez mieszkańców.

Pawel Czuliński



Rada Miejska, 23 czerwca udzieliła jednogłośnie burmistrzowi Pawłowi Czulińskiemu wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2021 rok.

Burmistrz z absolutorium i wotum zaufania

Podczas LI Sesji Rady Miejskiej w Twardogórze Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński przedstawił "Raport o stanie gminy Twardogóra za 2021 rok", który podsumowuje działalność burmistrza uwzględniając najważniejsze dane o gminie, jej położeniu, demografii i podjętych działaniach. W trakcie swojego wystąpienia, burmistrz zwrócił uwagę na realizację budżetu gminy na poziomie 64,2 mln zł oraz wygenerowanie nadwyżki budżetowej w wysokości 10,2 mln zł, co świadczy o rozsądnym wydatkowaniu publicznych środków. Zaznaczył również, że dług gminy z roku na rok się zmniejsza. W roku 2018 wynosił 19,1 mln zł, w ubiegłym roku był na poziomie 11,7 mln zł. Kwota długu do dochodów osiągnęła poziom 15,64% (maksymalny poziom wynosi 60%).

Kolejnymi punktami raportu omówionymi przez Pawła Czulińskiego były m.in. edukacja, środowisko (m.in. wsparcie mieszkańców w wymianie ponad 200 źródeł ciepła i usunięciu 16 ton wyrobów azbestowych,

zakup sprzętu dla ZGK, 116 kontroli palenisk domowych) i inwestycje. Wśród działań inwestycyjnych wymienionych przez burmistrza znalazły się: budowa ul. Ogrodowej, przebudowa drogi Moszyce-Goszcz, prace przy ruinach pałacu w Goszczu, rozpoczęcie projektowania pałacu barokowego w Twardogórze i nowego przedszkola, budowa placu zabaw przy ul. S. Batorego w Twardogórze oraz dróg w Goli Małej i Grabownie Małym, przebudowa ul. Rzemieśniczej w Goszczu, remont elewacji bocznej Bazyliki Mniejszej, działania w ramach funduszu sołeckiego (za blisko 750 tys. zł), a także nowe dofinansowania, które zapoczątkują prace w obecnym roku i projekty kolejnych dróg. Burmistrz wspominał także o działaniach w ramach pomocy społecznej, kulturze, sporcie i rekreacji, partycypacji i komunikacji społecznej, bezpieczeństwie, polityce społecznej, zdrowiu (w tym dofinansowaniu rehabilitacji leczniczej), realizacji uchwał oraz przeprowadzonych kontrolach. W 2021 pod-



czas konsultacji mieszkańcy mogli wyrazić swoje zdanie na temat budowy skateparku, nowego przedszkola i placu zabaw oraz zagospodarowania podwórzy w Twardogórze. W ubiegłym roku po raz pierwszy zgłoszono także projekty w Twardogórskim Budżecie Obywatelskim. Zgodnie z wolą mieszkańców do realizacji w roku 2022 skierowano dwa projekty: Zakup sprzętu hydraulicznego do ratownictwa drogowego oraz Siłownię plenerową w Twardogórze. W ramach współpracy międzynarodowej przy projekcie restauracji i rewitalizacji zabytkowego pałacu w Goszczu, przedstawiciele gminy Twardogóra wzięli w 2021 roku udział w wyjeździe studyjnym do Oslo, gdzie z architektami z INTBAU Norway rozmawiali na ten temat. Jeśli chodzi o bezpieczeństwo burmistrz wymieniał m.in. szereg działań mających na celu doposażenie gminnych jednostek OSP w niezbędny sprzęt. Po rozpatrzeniu raportu Rada Miejska jednogłośnie (14 za) udzieliła burmistrzowi wotum zaufania. Pełna wersja raportu

dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej. W trakcie sesji, radni (14 głosami za) przyznali burmistrzowi także absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2021. Przed głosowaniem mogli zapoznać się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, sprawozdaniem finansowym, informacją o stanie mienia gminy, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, która była pozytywna, a także stanowiskiem komisji: strategii i rozwoju oraz rewizyjnej, które również były pozytywne.

Dziękuję wszystkim, z którymi realizuję misję mającą na celu poprawę jakości życia w gminie: pracownikom Urzędu oraz jednostek organizacyjnych, radnym, sołtysom. Dziękuję też mieszkańcom za zaufanie i cierpliwość oraz zgłaszane inicjatywy. Sporo jest jeszcze do zrobienia, ale systematycznie krok po kroku realizujemy nasze wspólne założenia – burmistrz Paweł Czuliński



Rada Miejska w Twardogórze

Wakacje pełne atrakcji

W trakcie wakacji mieszkańcy naszej gminy mogli skorzystać z bogatej oferty zajęć rekreacyjno-sportowych, kulturalnych i artystycznych. W pierwszym tygodniu dla uczniów gminnych szkół zorganizowano gminne półkolonie realizowane (z inicjatywy Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra Pawła Czulińskiego) przez Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze wspólnie ze Szkołą Podstawową nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze. Większość zajęć prowadzona była w budynku przy ul. Jadwigi przez opiekunów Lidę Szydełko, Ewelinę Mikołajczyk, Zofię Kulik, Julitę Żurawską i Edytę Przybył. Aż 75 dzieci z gminnych szkół: uczyło się pływać na basenie Delfinek pod okiem Zbigniewa Zaradniewicza, brało udział w zajęciach i rywalizacji lekkoatletycznej prowadzonych przez Wiktora Ponę (Echo Twardogóra), a ponadto zwiedzało siedzibę Straży Pożarnej w Twardogórze, gdzie Tomasz Dżugaj - wraz z innymi strażakami - mówił o ich pracy, pokazywał sprzęt i wozy bojowe. Można było sprawdzić samego, jak trudno utrzymać wąż strażacki, a przy okazji schłodzić się wodą. Dodatkową atrakcją były zajęcia na żywo z muzyką, prowadzone przez Roberta Orlikowskiego. Uczestnicy oglądali bajkę na dużym ekranie podczas seansu filmowego ogólnie dostępnego dla innych, z którego skorzystały również przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola. Pod okiem opiekunów realizowano wiele zadań plastycznych i innych o charakterze rekreacyjno-sportowym. Podczas wizyty burmistrza dzieci otrzymały ekogadzety z logo naszej gminy. Należy podkreślić, że półkolonie – zajęcia opiekuńczo-wychowawcze – skorzystały z dofinansowania z gminnego funduszu w ramach profilaktyki uzależnień. W twardogórskiej bibliotece odbyła się z kolei Letnia Akademia Przygody. Przez dwa tygodnie dzieci korzystały z zajęć prowadzonych w czytelnii internetowej przez Katarzynę Sztul. Były zabawy, gry planszowe oraz animacje czytelnicze. Nie zabrakło zajęć

z użyciem papieru, nożyczek, kleju, farb i pędzli. Dzieci wykonały samodzielnie puzzle z lekarskich patyczków, pudełko na wakacyjne skarby oraz napisały książkę obrazkową. Tradycyjne zabawy – w ciepło-zimno, kalambury, wspólne czytanie książek czy zagadki bardzo podobały się najmłodszym. Na zakończenie zajęć w Akademii każde dziecko otrzymało dyplom absolwenta i drobny upominek. Biblioteka Publiczna zorganizowała również Rajd pieszy tropem Grabka, którego trasa liczyła ok 5 km. 3 sierpnia, w rajdzie uczestniczyły dzieci oraz dorośli. Uczestnicy zapoznali się z legendą o „Niesfornym Grabku” oraz zasadami gry terenowej, która odbyła się podczas wydarzenia. Następnie wszyscy wysłuchali ciekawych leśnych opowieści o lasach, ich mieszkańcach oraz pracy leśnika, a także wzięli udział we wspólnym pikniku. Rajd zakończył się pod twardogórką biblioteką, gdzie każde dziecko otrzymało certyfikat prawdziwego wędrowca i drobny upominek. Ofertę dla mieszkańców przygotował też Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji. Przez całe wakacje można było skorzystać z Kąpieliska Miejskiego, które cieszyło się ogromną popularnością, szczególnie w upalne dni. Łącznie w miesiącach letnich obiekt odwiedziło 10 378 osób. Co więcej, 9 lipca na placu i boiskach sportowych przy ulicy Stolarskiej w Twardogórze ośrodek zorganizował imprezę sportowo-rekreacyjno-kulturalną „Wakacje z GOSiR-em”. Popularne wśród mieszkańców miejsce, znajdujące się pomiędzy ścieżkami spacerowo-edukacyjnymi, ożyło jeszcze bardziej. Głównym wydarzeniem całej imprezy był organizowany corocznie - turniej siatkówki plażowej, a towarzyszyły mu dodatkowe atrakcje w postaci dmuchańców, laserowego paintballa, wyścigów zdalnie sterowanych samochodów. Nie zabrakło słodkości, balonów i zabawek. Po turnieju odbył się seans filmu „Ptaszek na uwieczni”. GOSiR współorganizował również Rajd pieszo-rowerowy „Chodźmy lasem z mapą i kompasem”, Piknik Strzelecki oraz Rajd Rowerowy do Bukowinki.



Śloneczny dzień na Kąpielisku Miejskim



Uczestnicy letnich półkolonii z burmistrzem



Dzieci mogły skorzystać z bogatej oferty zajęć



Hala sportowo-widowiskowa jak kino



Rajd tropem Grabka wyruszył spod siedziby Leśnictwa Twardogóra

Ważne wydarzenie w Chełstowie



Na terenie Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chełstowie, 13 lipca władze Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Twardogórze zorganizowały doroczne obchody Światowego Dnia Inwalidów i Osób Niepełnosprawnych. W gronie zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych Gminy Twardogóra, na czele z Burmistrzem Miasta i Gminy Twardogóra Pawłem Czulińskim, a także przedstawiciele Zarządu Okręgowego PZERiI we Wrocławiu, na czele z przewodniczącą Michaliną Witczak; Burmistrz podziękował członkom Związku i innym osobom współpracującym z władzami samorządowymi Gminy Twardogóra - za osobisty wkład na rzecz zwalczania barier i tworzenia warunków umożliwiających ludziom niepełnosprawnym i starszym czynne uczestnictwo w życiu społecznym i publicznym. Prze-

wodniczący OR PZERiI w Twardogórze Andrzej Szczepaniak podziękował wszystkim osobom oraz podmiotom, które wspierają działalność Związku. Jako wyraz uznania za efektywną współpracę w integrowaniu i aktywizowaniu członków PZERiI Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra Pawłowi Czulińskiemu oraz Urzędowi Miasta i Gminy w Twardogórze wręczone zostały Złote Odznaki Honorowe: od Kierownictwa Oddziału Okręgowego oraz od Zarządu Głównego tego związku - po raz pierwszy przyznane władzy samorządowej w Regionie Dolnośląskim. W imieniu twardogórskiego magistratu nagrody odebrały: radna Rady Miejskiej w Twardogórze Magdalena Żerebecka oraz Kierownik USC w Twardogórze Sylwia Dulik. Po części oficjalnej uczestnikom zaprezentował się zespół Orkany oraz laureatki gminnego konkursu piosenki polskiej.

Rok działalności Gminnego Klubu Senior +

W czerwcu minął rok od kiedy twardogórscy seniorzy spotykają się w Gminnym Klubie Senior+. Z tej okazji zorganizowano spotkanie, na którym wspomniano minione wydarzenia. W spotkaniu wzięli udział: burmistrz Paweł Czuliński, pracownicy klubu i oczywiście sami seniorzy. Rok ten obfitował w liczne wycieczki, imprezy kulturalne oraz spotkania. W maju seniorzy zwiedzili Panoramę Racławicką, Muzeum Etnograficzne, Katedrę Wrocławską, Opactwo Cystersów w Henrykowie. Zachwycili się pięknem kwitnących rododendronów w Ogrodzie Botanicznym we Wrocławiu oraz w Arboretum w Wojsławicach. Z kolei w sierpniu podziwiali zbiory Muzeum Narodowego i Pawilonu Czterech Kopuł we Wrocławiu oraz tamtejszy Ogród Japoński. Wio-

sną uczestnicy klubu wzięli udział w koncercie zespołu Enej. Wiosną odbyło się także spotkanie międzypokoleniowe z pierwszakiem ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze. Uczestnicy wspólnie przygotowywali desery, śpiewali i wykonywali laurki. W związku z konfliktem zbrojnym na Ukrainie nasi seniorzy aktywnie włączyli się także w pomoc uchodźcom. Przygotowywali pokoje na przybycie naszych sąsiadów. Przez cały rok w Gminnym Klubie Senior + mieszkańcy naszej gminy brali również udział w stałych zajęciach rekreacyjno-sportowych, kulturalnych, rękodzieła i kulinarnych. Działalność klubu jest współfinansowana z budżetu Gminy Twardogóra oraz z budżetu państwa w ramach Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2021-2025.



Seniorzy we Wrocławiu



Burmistrz podziękował seniorom za ich niezwykłą aktywność

Medale za wspólne 50 lat

24 sierpnia cztery pary odebrały z rąk burmistrza Pawła Czulińskiego Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, listy gratulacyjne oraz kwiaty. Burmistrz wręczył medale w imieniu Prezydenta RP. Złote gody obchodzili: Maria i Adam Bednarscy, Maria i Tadeusz Gerlach, Maria i Andrzej Klinowscy oraz Halina i Marian Rurańscy. Wszystkim Jubilatam składamy najserdeczniejsze gratulacje i życzymy kolejnych wielu wspólnych lat, pełnych zdrowia i miłości.



Jubilaci i goście

DOŻYNKI GMINNE W DOMASŁAWICACH



Korowód dożynkowy rozpoczął wspólne świętowanie.



Następnie odbyła się polowa msza święta i tradycyjne obrzędy dożynkowe. W uroczystości wzięli udział: burmistrz Paweł Czuliński, poseł na Sejm RP Agnieszka Soin, przedstawiciele Rady Miejskiej oraz mieszkańcy.



Sołectwa wykonały tradycyjne wieńce.



Na scenie wystąpili: kapela Folklor Błonie, Skorynianki, Wodniczanki i PapaD.



Nie zabrakło atrakcji zarówno dla dzieci jak i dorosłych.



Mieszkańcy aktywnie włączyli się w przygotowania do dożynek.



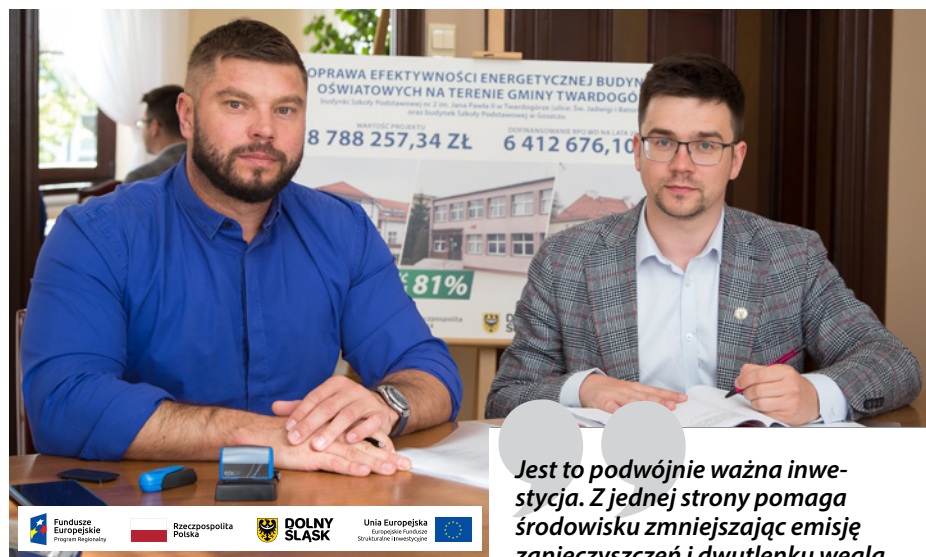
Święto Plonów po dwóch latach pandemicznej przerwy było okazją do podziękowań, wspólnego biesiadowania i rozmów. Mieszkańcy Domasławic stanęli na wysokości zadania tworząc pod przewodnictwem Sołtys Agaty Jesionki niepowtarzalną atmosferę dożynek, pięknie przystroili całą wieś. Dzięki zaangażowaniu wielu osób tegoroczna uroczystość zostanie zapamiętana przez mieszkańców naszej wsi na długi czas. Dziękujemy wszystkim uczestnikom, którzy zaszczytili nas swoją obecnością – radna Magdalena Żerebecka

PRZEWODNIK PO INWESTYCJACH

BUDYNKI SZKÓŁ EFEKTYWNIEJSZE ENERGETYCZNIE

Rozpoczynają się prace budowlane w ramach projektu pn. "Poprawa efektywności energetycznej budynków oświatowych na terenie gminy Twardogóra". Inwestycja, ma na celu zmniejszenie zapotrzebowania na energię w budynkach SP 2 w Twardogórze i SP w Goszczu nawet o 60%. Realizacja projektu w budynku SP2 w Twardogórze przy ul. św. Jadwigi obejmie m. in. modernizację instalacji: c.o., instalacji ciepłej wody użytkowej, oświetleniowej, ocieplenie stropodachu, wymianę okien i drzwi zewnętrznych, ocieplenie ścian zewnętrznych, modernizację wentylacji i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz montaż pochylni ułatwiającej dostęp osobom z niepełnosprawnością. W budynku SP2 w Twardogórze przy ul. Batorego prace obejmą m. in. modernizację oświetlenia, wymianę okien i drzwi zewnętrznych, montaż

instalacji fotowoltaicznej. W obu budynkach wymienione zostanie źródło ogrzewania na powietrzną pompę ciepła. W budynku SP w Goszczu przy ul. Szkolnej zostaną wykonane m. in.: modernizacja instalacji centralnego ogrzewania, modernizacja instalacji ciepłej wody użytkowej (montaż powietrznej pompy ciepła), ocieplenie stropu pod nieogrzewanym poddaszem / stropodachu, modernizacja instalacji oświetlenia, montaż instalacji fotowoltaicznej, zainstalowany zostanie także system zarządzania energią. Prace podzielone zostały na 6 zakresów. Umowy na 4 z nich o łącznej wartości 10 576 141 zł zostały podpisane. Całkowita wartość zadania wyniesie około 12 607 860 zł – 9 416 153 zł to pozyskane dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-



Jest to podwójnie ważna inwestycja. Z jednej strony pomaga środowisku zmniejszając emisję zanieczyszczeń i dwutlenku węgla do atmosfery, z drugiej zmniejsza zapotrzebowanie energetyczne budynków szkół – co jest bardzo ważne w kontekście stale rosnących cen energii – zaznacza burmistrz Paweł Czuliński

2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Zakończenie prac planowane jest na wrzesień 2023 r.

Wrocławska jak nowa



W ostatnim czasie na ulicy Wrocławskiej w Twardogórze położono nową nakładkę bitumiczną oraz przebudowano przy niej chodnik na ciąg pieszo-rowerowy. Inwestycja zrealizowana przez Powiat Oleśnicki ma na celu poprawę bezpieczeństwa mieszkańców ulicy Osiedle oraz uczestników ruchu od przejazdu kolejowego do Ronda Niepodległości. Długość przebudowywanej drogi 1480D wynosi 1190 m. Wartość inwestycji to blisko 1,8 mln zł. Z budżetu Gminy

Twardogóra przeznaczono na ten cel 800 000 zł. 2 września, w odbiorze inwestycji wzięli udział Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, Starosta Oleśnicki Sławomir Kapica, Wicestarosta Oleśnicki Stanisław Stępień, Radni Rady Miejskiej w Twardogórze Katarzyna Urbanek i Mariusz Woźniak, Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych Grzegorz Cipyk, pracownicy twardogórskiego magistratu oraz ZDP, a także przedstawiciel wykonawcy.

Burmistrz Paweł Czuliński podziękował władzom Powiatu za wspólne działania mające na celu poprawę bezpieczeństwa zarówno użytkowników ul. Wrocławskiej jak i mieszkańców ul. Osiedle. Wyraził nadzieję na dalszą, owocną współpracę przy kolejnych inwestycjach tj. przebudowie drogi w Domasławicach oraz budowie chodnika w Grabowni Wielkim, który nasza gmina aktualnie projektuje. Starosta Sławomir Kapica zaznaczył, że był to radosny dzień, w którym możemy świętować oddanie ważnej dla mieszkańców inwestycji. Podkreślił również wyjątkową współpracę pomiędzy Powiatem a Gminą Twardogóra. Radna Katarzyna Urbanek podziękowała pracownikom wykonawcy zadania (firmy Eurovia S.A), którzy mimo upałów bardzo dobrze wykonywali swoją pracę - co docenili również mieszkańcy. Radny Mariusz Woźniak podziękował za realizację inwestycji, a także poprosił aby nie zapominać o innych odcinkach dróg powiatowych na terenie naszej gminy wymagających remontu jak np. drodze z Grabowna Wielkiego w stronę Dobroszyc, drodze z Chelstowa do Ostrowiny, a także poprawie stanu chodnika przy ul. Leśnej. Wicestarosta Stanisław Stępień podkreślił, że mimo 500 km dróg, Powiat

Oleśnicki stara się równomiernie rozłożyć inwestycje tak aby realizowane były w każdej gminie. Jednym z dwóch wniosków złożonych przez Powiat o dofinansowanie jest droga w Domasławicach.

Przy otrzymaniu dofinansowania inwestycja zostałaby zrealizowana w przyszłym roku.

Pamiętam czas kampanii wyborczej, gdy podczas rozmów wielokrotnie poruszany był temat bezpieczeństwa na ulicy Wrocławskiej - wówczas wspólnie z panem burmistrzem deklarowaliśmy poprawę w tym zakresie. Dziś cieszę się, że mieszkańcy mogą korzystać z nowej, bezpiecznej drogi i ciągu pieszo-rowerowego – radny Mariusz Woźniak

W ramach inwestycji powstało wyniesione przejście dla pieszych i dwie zatoczki autobusowe, które umożliwią dzieciom i młodzieży bezpieczne wysiadanie z autobusu. Wiem jak ważna dla mieszkańców ul. Osiedle była poprawa bezpieczeństwa w tym miejscu – podkreśla radna Katarzyna Urbanek



Radni: Mariusz Woźniak i Katarzyna Urbanek



Wyniesione przejście dla pieszych wpłynie na poprawę bezpieczeństwa

Ruszyła inwestycja drogowa za 16 mln zł!



Burmistrz Paweł Czuliński na bieżąco dogląda prowadzonych prac

Trwają prace w ramach inwestycji drogowej za 16 mln zł, w ramach której (łącznie) blisko 8 km gminnych dróg zostanie zbudowanych, przebudowanych lub wyremontowanych. W Moszycach odcinek od drogi wojewódzkiej został już wykorytowany i została ułożona podbudowa tłuczniowa pod ułożenie nawierzchni asfaltowej. W Goszczu rozpoczęto prace związane z budową kanalizacji deszczowej dla ulic: Perłowej, Diamantowej, Rubinowej i Akacjowej, natomiast na ul. Kasztanowej wykonano nawierzchnię z kostki betonowej i trwają prace, porządkowe; ul. Fiołkowa - droga została wykorytowana i przygotowana pod ułożenie podbudowy kamiennej, a na ul. Młyńskiej - rozpoczęto wykorytowanie pod budowę nawierzchni. Oprócz tych zadań niebawem rozpoczyna się prace na pozostałych zakresach tej dużej inwestycji, tj.:

- w Moszycach - budowa i remont odcinka drogi od krzyża do świetlicy środowiskowej;
- w Goszczu - oprócz budowy ulic: ul. Perłowej, Diamantowej, Rubinowej

i Akacjowej, Kasztanowej, Fiołkowej i Młyńskiej rozpoczęte zostaną prace na dz. nr 438/3 i 434/3 i drogi dojazdowej (nr 1) do pałacu oraz na ulicach: Mickiewicza, Słowackiego, Konopnickiej, Norwida, Wiśniowej i Stokrotek;

- w Twardogórze - remont ul. Sportowej wraz z przebudową chodników, budową trzech bocznych uliczek do nowej zabudowy i budową oświetlenia oraz remont ul. Norwida wraz z budową wyniesionego skrzyżowania;
- w Drągowie - remont oraz przebudowa odcinków: od drogi powiatowej na lewo w kierunku Nowej Wsi Goszczańskiej oraz w kierunku Goszcza k. przystanku autobusowego.

Inwestycję dofinansowano w kwocie 10,3 mln zł w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Pozostałe środki zostały zabezpieczone w budżecie Gminy Twardogóra. Nowe nawierzchnie to większe bezpieczeństwo i komfort jazdy, a mieszkańcy uzyskają lepszy dojazd do swoich posesji.

Świetlica w Olszówce coraz bliżej

Trwa I etap przebudowy świetlicy w Olszówce. W budynku powstanie duża sala spotkań, toalety, zainstalowany zostanie system ogrzewania oraz wszystkie niezbędne przyłącza mediów. Inwestycja otrzymała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Dziękuję mieszkańcom, sołtysowi Stanisławowi Marszałkowi oraz radzie sołeckiej za dotychczasową współpracę przy działaniach na rzecz świetlicy – mówi burmistrz Paweł Czuliński

Mam nadzieję, że wspólnymi siłami uda nam się zrealizować kolejne etapy uwzględniając elewację i zagospodarowanie terenu – dodaje



Pierwszy etap przebudowy dotyczy wnętrza budynku

Chodnik priorytetem

Trwają prace zmierzające do budowy chodnika przy drodze powiatowej w Grabownie Wielkim (od skrzyżowania przed kościołem do przejazdu kolejowego). Gmina Twardogóra podjęła się wykonania dokumentacji projektowej.

Mamy już uzgodnione rozwiązania dotyczące głównego skrzyżowania – mówi radny Marek Szewczyk.

Powstały też koncepcje chodnika, które skonsultujemy z mieszkańcami – dodaje.

Jest to kluczowa inwestycja dla naszego sołectwa, poprawiająca bezpieczeństwo dzieci uczęszczających do szkoły, a także osób starszych i innych pieszych na co dzień korzystających z tej drogi – zaznacza.



Inwestycja planowana jest przy drodze powiatowej

Sprzęt dla uczniów

We wrześniu mieszkańcy gminy Twardogóra, którzy zostali beneficjentami projektu „Wsparcie dzieci z rodzin peerowskich w rozwoju cyfrowym” ode-

brali w Ratuszu bezpłatny sprzęt komputerowy. Laptopy, tablety i komputery stacjonarne o łącznej wartości 815 600 zł otrzymało 314 uczniów gminnych szkół.



Pierwsi beneficjenci z burmistrzem Pawłem Czulińskim, Posłem na Sejm RP Pawłem Hreniakiem i dyrektorami gminnych szkół

Fundusze Europejskie
Polska Cyfrowa

CENTRUM PROJEKTÓW
POLSKA CYFROWA

KPRM

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Młodzieżowa Rada Gminy

W trakcie wrześniowej Sesji Rady Miejskiej w Twardogórze, radni jednomyślnie podjęli uchwałę w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Gminy Twardogóra nadając jej również statut. Powołanie rady ma na celu zwiększenie partycypacji obywatelskiej młodych ludzi zamieszkujących gminę Twardogóra, stworzenie im warunków do realizacji działań na rzecz młodzieży, a także umożliwienie nabycia doświadczenia zarówno publicznego jak i społecznego oraz umiejętności analizy problemów lokalnych. Młodzieżowa Rada będzie składała się z maksymalnie 15 mieszkańców gminy Twardogóra w wieku 14-19 lat. W trakcie dwuletniej kadencji radni będą pochylić się nad tematami zwią-

zanymi z młodzieżą oraz prawami ucznia. Ich zadaniem będzie również rozwijanie i upowszechnianie idei samorządności wśród swoich rówieśników. Proces wyboru rady poprzedzą spotkania z młodzieżą we wszystkich szkołach na terenie gminy, które przybliżą naszym mieszkańcom zagadnienia związane z funkcjonowaniem rady oraz przedstawią przykładowe przedsięwzięcia, które rada może realizować.

Cieszę się, że Rada Miejska przyjęła tę uchwałę – podkreśla Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk.

Uczniowie będą mogli podejmować swoje inicjatywy na rzecz młodzieży oraz pogłębiać wiedzę na temat samorządu. Na pewno będziemy ich w tym wspierać – dodaje.



Radni jednomyślnie powołali Młodzieżową Radę Gminy Twardogóra

Na potrzeby twardogórskiej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej został zakupiony lekki samochód ratowniczo-gaśniczy.

Oficjalne przekazanie pojazdu OSP

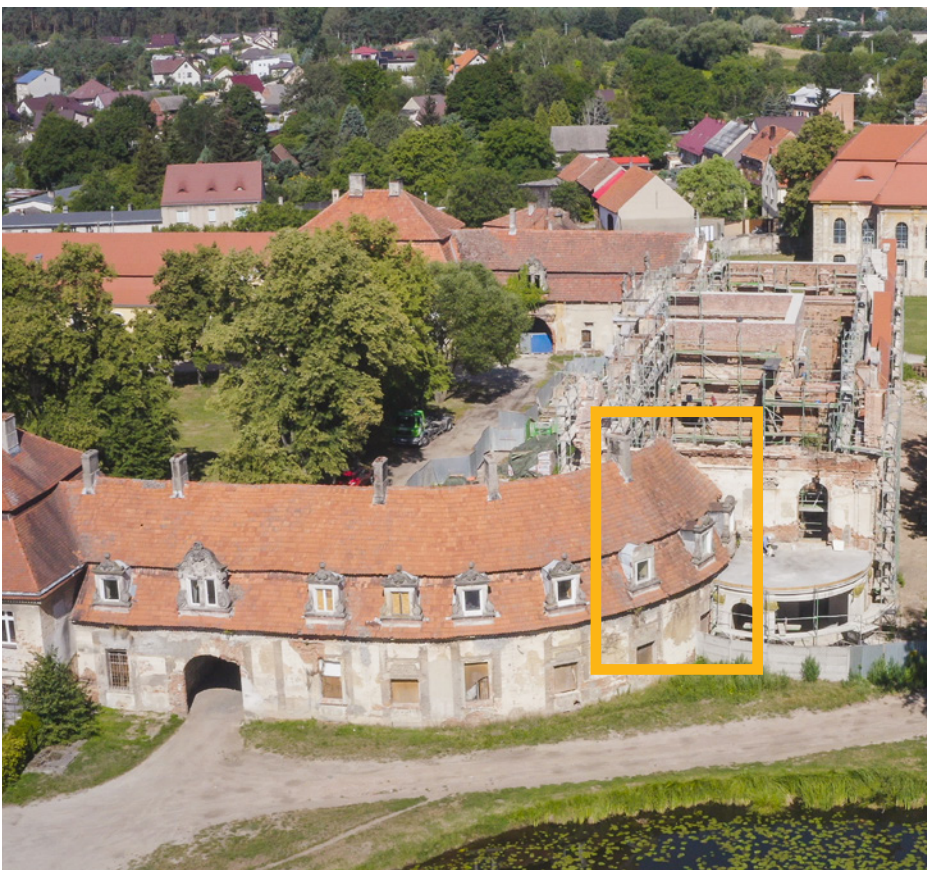


Nowy pojazd, dzięki mniejszym gabarytom, znacznie zwiększył skuteczność działań strażaków oraz umożliwił dotarcie z akcją ratunkową do trudno dostępnych terenów leśnych, nieużytków, albo małych podwórek. Ponadto pozwoli na wsparcie akcji pogotowia ratunkowego, czy policji, a także – na inne interwencje związane z zagrożeniem zdrowia i życia. Zakup został sfinansowany ze środków: budżetu Gminy Twardogóra (150 tys. zł), funduszu prewencyjnego zakładów ubezpieczeniowych, prze-

kazanych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji i Komendę Główną Państwowej Straży Pożarnej (130 tys. zł), budżetu Powiatu Oleśnickiego (7,5 tys. zł), Nadleśnictwa Oleśnica Śląska (3 tys. zł), a także sołectw z terenu gminy Twardogóra (9 tys. zł). Uroczyste przekazanie samochodu odbyło się w sobotę, 3 września na placu przy twardogórskiej remizie. W uroczystości wzięli udział: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, Poseł na Sejm RP Agnieszka Soin, Przewodni-

czący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk, Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu mł. bryg. mgr inż. Michał Pięta, Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Oleśnicy st. bryg. mgr inż. Andrzej Fischer, Burmistrzowie Miasta i Gminy Twardogóra poprzednich kadencji: Zbigniew Potyrała i Jan Dżugaj, Prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP w Oleśnicy Witold Michałowski, Prezes Zarządu Gminnego Związku OSP RP w Twardogórze Wojciech Maślak, Radni Rady Miejskiej w Twardogórze, pracownicy twardogórskiego magistratu, przedstawiciele Nadleśnictwa Oleśnica Śląska, sołtysi z gminy Twardogóra, strażacy z jednostek: OSP Twardogóra, OSP Goszcz, OSP Domasławice, OSP Grabowno Wielkie, OSP Dobroszyce wraz z rodzinami, a także inni zaproszeni goście. W trakcie uroczystości burmistrz Paweł Czuliński razem z Zastępcą Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu Michałem Piętą oraz Komendantem Powiatowym Państwowej Straży Pożarnej w Oleśnicy Andrzejem Fisherem przekazali druhowi Januszowi Boreckiemu oraz druhowi Adrianowi Białeckiemu klucze do nowego wozu. Następnie jednostka OSP

w Twardogórze przekazała jednostce OSP w Grabownie Wielkim sprzęt ratownictwa technicznego. Jest to związane z niedawnym otrzymaniem przez OSP w Twardogórze nowego sprzętu hydraulicznego do ratownictwa drogowego w ramach Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego. W dalszej części Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu Michał Pięta skierował podziękowania w stronę burmistrza Pawła Czulińskiego oraz Prezesa OSP w Twardogórze Tomasza Dżugaja za dotychczasową współpracę i działania na rzecz ochotników. Za możliwość udziału strażaków w działaniach ratowniczo – gaśniczych w trakcie wykonywania obowiązków służbowych oraz za systematyczne wsparcie finansowe i logistyczne Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze postanowił mianować Jana Świerada, Przemysława Witiwa i Marka Cegielkę na Członków wspierających Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze. Za możliwość udziału strażaków w działaniach ratowniczo – gaśniczych w trakcie wykonywania obowiązków służbowych oraz za systematyczne wsparcie logistyczne Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze postanowił złożyć podziękowania Kamili Maj.



Prace przy kolejnym budynku w zespole pałacowym

Rozpoczęły się prace remontowe dachu wschodniego skrzydła w zespole pałacowym w Goszczu. Obecnie budynek ten nie jest użytkowany, na parterze znajdują się pomieszczenia wykorzystywane wcześniej jako magazynowe, a na piętrze znajdowały się 2 moduły, dostępne z ozdobnej klatki schodowej. Brama tego łącznika stanowi jedyną drogę komunikacji z dziedzińca pałacowego do pałacowego parku, jest również alternatywną drogą wyjazdową z pałacu w kierunku drogi wojewódzkiej 448. Stan tego budynku jest zatem niezwykle istotny – choćby ze względu na to, że warunkuje bezpieczną komunikację do wyre-

montowanych i zrewitalizowanych elementów zespołu pałacowo-parkowego i integruje te części architektoniczne oraz funkcjonalnie. Po zakończeniu realizacji zadania możliwy będzie dalszy remont tj. elewacji, a także wnętrza budynku, dostosowując go do potrzeb społecznych. Prace za kwotę 196 800 zł wykona do 31.10.2022 r. wrocławska firma Haras Budownictwo Sp. z o. o. - Sp. komandytowa, realizująca również remont ruin pałacowych. Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu - w wysokości do 135 000 zł (do 68,60% kosztów kwalifikowanych).

Opieka medyczna w Twardogórze



Z informacji przekazanych burmistrzowi, członkom Rady Społecznej SZPZOZ oraz radnym Rady Miejskiej w Twardogórze, w porównaniu ze średnim stanem zatrudnienia z roku ubiegłego, liczba godzin pracy lekarzy rodzinnych została zwiększona średnio o 60% (tj. z średnio 351

godzin do 580 godzin miesięcznie), a pediatrów o 160% (tj. z 77 godzin do 201 godzin miesięcznie). Pozwoliło to na ponowne udostępnienie dla pacjentów filii w Goszczu i Grabownie Wielkim oraz zwiększenie dostępności w twardogórskiej przychodni. Ponadto zabezpieczony został dostęp

do opieki pediatrycznej z 2 do 4 dni w tygodniu wraz z dostępem w godzinach popołudniowych.

Samodzielny Zespół Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze zatrudnia 13 lekarzy, w tym 4 pediatrów. Przed kierownictwem ośrodka zdrowia zostało postawione zadanie zwiększenia dostępności usług medycznych dla mieszkańców gminy Twardogóra i optymalizacji funkcjonowania ośrodka. Pięciu lekarzy zdecydowało o zakończeniu współpracy z ośrodkiem zdrowia i przedłożyło swoje wypowiedzenia. Spotkania kierownictwa z pracownikami wyjaśniły wątpliwości załogi. Dwie lekarki: Veranika Samoilenka i Patrycja Dobroszczyk zdecydowały się na cofnięcie wypowiedzeń. Jak podkreśla zastępca kierownika ds. leczniczych dr Mansoor Al-Harazi: *wszystkie problemy medyczne zostały omówione i wyjaśnione z zespołem lekarskim, a wiele z nich wynikało po prostu z nieporozumień. Osobiście rozmawiałem kilkakrotnie z lekarzami i część z nich zmieniła swoje decyzje – mówi lekarz. Chcemy dalej, wspólnie pracować nad poprawą opieki zdrowotnej w twardo-*

górskiej przychodni, tworząc spójny i zgrany zespół medyczny – podkreśla dr Harazi. Od 1 października w Twardogórze, Goszczu i Grabownie Wielkim będzie pracował bardzo doświadczony lekarz dr Sławomir Jędruch. Równolegle prowadzimy, wspólnie z Kierownik Kamilią Maj rozmowy z nowymi lekarzami, którzy będą w stanie wzmocnić zespół doświadczonych lekarzy, dla których największą wartością jest dobro pacjenta. Te działania powodują, że dostęp do opieki medycznej w gminie Twardogóra absolutnie nie jest zagrożony – podkreśla Monsoor Al-Harazi. Poprawa jakości i dostępności usług medycznych to proces, który rozpoczęliśmy a jego efekty są stopniowo widoczne choćby poprzez zwiększenie liczby godzin pracy lekarzy rodzinnych, zwiększenie dostępu do opieki pediatrycznej i ponowne udostępnienie dla pacjentów filii w Goszczu i Grabownie Wielkim. Dziękuję także za bieżące wsparcie i dialog Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra oraz radnym Rady Miejskiej, którzy na bieżąco przyglądali się sytuacji i kilkakrotnie spotykali się z nami i rozmawiali – dodaje.

„WYREMONTUJ I ZAMIESZKAJ” – NOWY PROGRAM DLA MIESZKAŃCÓW

Od 15 września do 14 października można składać wnioski w ramach pierwszego w historii gminy programu „Wyremontuj i Zamieszkaaj”. Program ma na celu ułatwienie najmu mieszkania z zasobu komunalnego Gminy Twardogóra. Jest dedykowany osobom, które nie posiadają swojego własnego mieszkania, nie posiadają wystarczającej zdolności kredytowej by kupić mieszkanie na kredyt, nie mają możliwości finansowych by wynająć mieszkanie na wolnym rynku, poszukują mieszkania do wynajęcia na preferencyjnych warunkach oraz mają możliwości finansowe, by wyremontować mieszkanie na własny koszt i w nim zamieszkać. Głównym kryterium kwalifikacji do programu jest dochód gospodarstwa domowego, który określa się jako średni dochód miesięczny na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie 3 miesięcy poprzedzających za-

kwalifikowanie tych osób do otrzymania lokalu, który jest: nie niższy niż 180% (tj. 2 409,19 zł) i nie wyższy niż 400% (tj. 5 353,76 zł) kwoty najniższej emerytury w jednoosobowym gospodarstwie domowym; nie niższy niż 115% (tj. 1 539,20 zł) i nie wyższy niż 250% (tj. 3 346,10 zł) kwoty najniższej emerytury w wieloosobowym gospodarstwie domowym. Wnioski, które przejdą

pozytywnie weryfikację pod względem formalnym zostaną ocenione wg punktacji udostępnionej na stronie www.twardogora.pl. Mieszkania o powierzchni od 19,68 m² do 67,10 m² znajdują się w Twardogórze, Goszczu i Grabownie Wielkim. Osoba, która weźmie udział w programie jest zobowiązana do przeprowadzenia remontu danego mieszkania w trakcie 8 miesięcy,

z możliwością przedłużenia na uzasadniony wniosek do 12 miesięcy. Korzyści płynące z programu to: samodzielność mieszkaniowa, najem mieszkania na czas nieokreślony na preferencyjnych warunkach w stosunku do najmu na wolnym rynku oraz zwolnienie z opłat czynszowych w czasie remontu. Więcej informacji o programie: www.twardogora.pl, nr telefonu 71 399 22 39.

Zależy nam na stworzeniu oferty dla osób, które z jednej strony nie mogą pozwolić sobie na zakup mieszkania od dewelopera i kosztowny kredyt hipoteczny, a z drugiej strony mogą wykonać remont i na preferencyjnych warunkach zamieszkać w mieszkaniu komunalnym. Program ma charakter pilotażowy, po pierwszej edycji będziemy chcieli wyciągnąć wnioski i ogłosić nową edycję. Jest to jedna z nowych form rozwoju mieszkalnictwa w gminie – mówi burmistrz Paweł Czuliński

**PROGRAM
WYREMONTUJ
I ZAMIESZKAJ**

**SKŁADANIE WNIOSKÓW:
OD 15 WRZEŚNIA
DO 14 PAŹDZIERNIKA**

**SZCZEGÓŁY:
TWARDOGORA.PL**

Pierwsza w historii dotacja pozyskana wprost przez ośrodek zdrowia w Twardogórze

Samodzielny Zakład Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze otrzyma 654 657,07 zł dotacji pozyskanej z Ministerstwa Zdrowia w ramach projektu Dostępność Plus dla zdrowia 2022. Dofinansowanie pokryje niemal 100% kosztów zaplanowanych działań. Zyskają pacjenci, osoby z niepełnosprawnościami i szczególnymi potrzebami. Kompletny wniosek został poprzedzony wykonaniem odpowiednich audytów i zebraniem blisko stu ofert i wycen na realizację kilkudziesięciu zaplanowanych działań, których znaczna część dotyczy wyposażenia budynku przychodni i zakupu niezbędnego sprzętu do prawidłowego leczenia pacjentów.

Największa pula środków, blisko 200 tysięcy złotych zostanie przekazana na ucyfrowienie aparatu RTG (aparat Roentgena). Jest to kluczowa inwestycja. Obecnie wykonywane zdjęcia są mało wyraźne i utrudniają właściwą analizę medyczną. Po zamontowaniu nowych urządzeń powstaną zdjęcia cyfrowe o dobrej rozdzielczości, przez co znacznie ułatwią diagnozowanie pacjenta i opis zdjęć. Pacjent i specjalista będzie mógł otrzymać zdjęcie do analizy mailem lub na płycie CD, co znacząco przyspieszy i ułatwi cały proces – tłumaczy Kamila Maj, Kierownik SPZOZ w Twardogórze.

Doposażone i unowocześnione zostaną również gabinety lekarskie. Zakupionych zostanie m.in. 5 nowych, elektrycznych, regulowanych kozetek do gabinetów lekarskich, mobil-



ny aparat EKG, detektor do badania tętna płodu, fotel ginekologiczny z regulacją wysokości, bezcieniowa lampa zabiegowa, spirometr, waga dla osób otyłych, stół do badań dla niemowląt. Przewidywany koszt zakupu wymienionego sprzętu wynosi około 130 tysięcy złotych.

Budynek zostanie również dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Zostanie na to przeznaczony blisko 130 tysięcy złotych. Przebudowane zostanie główne wejście do przychodni. Ciężkie i nieporęczne szczególnie dla starszych i osłabionych pacjentów drzwi będą zmienione na automatycznie otwierane, przesuwne. Toaleta będzie po-

wszechnie udostępniona pacjentom, przejdzie remont i zostanie dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Pozostałe środki przeznaczone będą na zakupy związane z ucyfrowieniem przychodni tj. zakupem nowych serwerów, sprzętu komputerowego, licencji, oprogramowania itp. oraz inne drobniejsze sprzęty, a także szkolenia dla personelu.

Prace nad wnioskiem rozpoczęły się we wrześniu ubiegłego roku wraz z rozpoczęciem pracy przez nowozatrudnioną wówczas kierowniczkę ośrodka zdrowia – Kamilę Maj i trwały do stycznia 2022 roku. Determinacja i upór zaowocowały pierwszą w hi-

storii dotacją pozyskaną wprost przez ośrodek zdrowia, która przyczyni się do poprawy jakości leczenia w naszej gminie – opowiada burmistrz, Paweł Czuliński.

Obecnie SZPZOZ oczekuje umowy z ministerstwem, do którego przesłał niezbędne dokumenty. Równolegle trwają prace nad przygotowaniem procedur przetargowych i zakupowych, które umożliwią wyłonienie wykonawców prac budowlanych i dostaw sprzętu. Pierwsze prace budowlane i dostawy powinny rozpocząć się w pierwszym kwartale 2023 roku, a cały projekt powinien być zrealizowany na przełomie trzeciego i czwartego kwartału 2023.

3000 zł

dla gospodarstw domowych

Dodatek węglowy



Termin składania wniosków: do 30 listopada 2022 r.



Warunkiem koniecznym jest uzyskanie wpisu lub zgłoszenie źródła ogrzewania do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków CEEB.

WNIOSKI MOŻNA SKŁADAĆ



w formie papierowej

Miejsko – Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej w Twardogórze



w formie elektronicznej

/mgops_twardogora/SkrytkaESP

To była aktywna niedziela...



Dzień rozpoczęły zawody wędkarskie w ramach Dni Karpia.



28 Międzynarodowy Bieg Uliczny o puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Twardogórze zgromadził prawie 500 uczestników w kategorii dzieci i młodzieży oraz 150 w kategorii Open. Nagrody wręczył Przewodniczący Rady Miejskiej Mirosław Adamczyk.



Dzieci i młodzież wzięli udział w ekologicznych warsztatach i wystąpili na scenie.



Anna Wolf odebrała nagrodę za 1. miejsce w konkursie na rabatkę przyjazną pszczołom. Mieszkańcy zgłoszowali w Twardogórskim Budżecie Obywatelskim. Rhys Evans i Johan Barstad z Hogskulen for gron utvikling przedstawili prezentację o regeneracyjnym ogrodnictwie i kompostowaniu.



Konkurencje strażackie



Kapela TwardoGraje



Orkiestra na Dużym Rowerze



Atrakcje przygotowane w trakcie wydarzenia przyciągnęły wielu mieszkańców.



Pomniki Przyrody z tabliczkami

Nasze wieloletnie drzewa, które zostały niedawno pomnikami przyrody mają już swoje tabliczki. Przypominamy, że są to Dęby Henryk, Bliźniak, Silny Duch i Goluś oraz Jesion Twardoskóry. Przy drzewach posadzonych podczas wiosennych nasadzeń testowane są z kolei worki służące do kropelkowego nawadniania. Dzięki specjalnym mikrorootworom, przez które woda powoli przenika do podłoża młode rośliny lepiej znoszą suche dni.



Jesion Twardoskóry ze swoją tabliczką



Młode drzewa przy ul. W. Łokietka w Twardogórze

BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze

Spotkania autorskie

W czerwcu odbyły się dwa spotkania autorskie z twardogórzanką Ewelina Włodarczyk, która wśród uczniów klas I-III ze SP nr 2 przy ul. Jadwigi promowała swoją książkę „Zajaczek Płaczek”.

8 czerwca przyjechała do Twardogóry pisarka Wioletta Piasecka, która spotkała się pięcioma grupami sześciolatek z Miejskiego Przedszkola, czytelnikami dorosłymi, a także członkami działającego przy bibliotece Dyskusyjnego Klubu Książki. Bardzo lubiana pisarka promowała tradycyjnie książki dla dzieci, a także nowość w jej twórczości – książki dla dorosłych, ze szczególnym uwzględnieniem najnowszej pozycji „Bez planu B”.

"Mała książka - wielki..."

Już po raz piąty Biblioteka Publiczna w Twardogórze zaprasza swoich czytelników w wieku przedszkolnym do udziału w programie "Mała książka - wielki człowiek". Edycja programu w roku szkolnym 2022-23 jest przeznaczona dla dzieci urodzonych w latach 2016-19. Każdy młody czytelnik, podczas pierwszej wizyty w bibliotece, otrzymuje tzw. „wyprawkę czytelniczą” składającą się z: książeczki, broszury dla rodziców na temat korzyści płynących z czytania dzieciom od najmłodszych lat, karty małego czytelnika, na której nakleja okrągłe naklejki, otrzymywane po każdej wizycie w bibliotece zakończonej wypożyczeniem książki. Na każde dziecko, które nazbiera 10 naklejek czeka imienny dyplom.

Popołudniowe czytanki

W październiku powrócą „Środowe popołudniowe czytanki” w wersji stacjonarnej. W każdą pierwszą środę miesiąca twardogórska biblioteka zaprasza najmłodszych mieszkańców gminy wraz z rodzicami (opiekunami) na zajęcia pod hasłem „Miesiące pełne świąt”. W programie: poznanie świąt, które będą nam towarzyszyć w danym miesiącu, głośne czytanie, zabawy logiczne i sprawnościowe. Na pierwsze zajęcia odbędą się 5 października o godz. 16.00.

Czytali „Ballady i romanse”

Jedenaste „Narodowe czytanie”, którego lekturą były „Ballady i romanse” Adama Mickiewicza, odbyło się 2 września w twardogórskim Kościełku św. Trójcy i Matki Boskiej. W akcji uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, w którego interpretacji usłyszeliśmy balladę „To lubię”, bibliotekarki czytające „Świteziankę” i „Romatyczność”, uczniowie i bibliotekarka z ZSP w Twardogórze („Pani Twardowska”, „Rękawiczka”, „Pierwiosnek” i utwory „Do Marii P”, „W imionniku S.B.”) oraz uczniowie SP w Goszczu, którzy zaprezentowali „Powrót taty” i „Lilię”. Swoimi występami (taniec chodzony,



Młodzież chętnie uczestniczyła w akcji

pieśni ludowe „Gęś wodą”, „Dwa serduska, cztery oczy” oraz „Sowa na gaju”) uświetniły uroczystość zespoły ludowe Skorynianki i Wodniczanki. Dyrektor ZSP Edyta Pciak-Rogała i przedstawicielka SP w Goszczu Anna

Kalaruz odebrały podziękowania za zaangażowanie placówek oświatowych w ogólnopolską akcję. Wszyscy uczestnicy spotkania mogli wziąć udział w mini quizie, w którym fantami były gminne gadżety.

Nowa wystawa w Goszczu

Biblioteka zaprasza do bezpłatnego zwiedzenia wystawy pn. „Apteka Pana Boga”, która mieści się w sali wystawienniczej zespołu pałacowo-parkowego w Goszczu. Tematyką wystawy są ziołolecznictwo oraz praktyki prozdrowotne. Jak zaznacza jej pomysłodawczyni Iryna Gołowacz wszystkie eksponaty, które zwiedzający mogą podziwiać to nic innego jak urodzaj i dobrodziejstwo lokalnych lasów, łąk i pól. Ekspozycja czynna jest w soboty i niedziele w godz. 14:00-18:00 do końca września.



Wystawę można zwiedzać do końca września

Z biblioteką NATURALnie

W sierpniu mieszkańcy gminy Twardogóra oraz turyści z sąsiednich gmin uczestniczyli w prozdrowotnym cyklu spotkań o charakterze warsztatowym pod hasłem „Z naturą za pan brat”. Zajęcia, które

zorganizowała Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze odbyły się w Zespole Pałacowo-Parkowym w Goszczu i towarzyszyły wystawie pt. „Apteka Pana Boga”. W każdą niedzielę sierpnia kursanci przyswajali wiedzę jak naturalnie zadbać o piękny wy-

strój domu, jego zapach, a także jak zdrowo i smacznie gotować. Poznali techniki plecenia wianków, nauczyli się przyrządzać ziołowe pasty pesto, wykonywać zapachowe serca oraz tworzyć kadzidła. Zajęcia poprowadziła animatorka kultury – Iryna Gołowacz.



Warsztaty w sali wystawienniczej



7 sierpnia licznie zgromadzeni na twardogórskim Rynku mieszkańcy mogli wysłuchać działającej przy bibliotece kapeli TwardoGraje

TWARDOGÓRSKA OŚWIATA

przegląd wydarzeń

Rozpoczęli rok szkolny



Wicedyrektor SP2 Maria Lidia Gerus osobiście witała "pierwszaków"

Pierwszy dzwonek, 1 września przywitał w trzech gminnych szkołach podstawowych 1084 uczniów, a w Miejskim Przedszkolu w Twardogórze – 362 przedszkolaków. W uroczystej inauguracji roku szkolnego – oprócz uczniów, dyrektorów, nauczycieli, wychowawców i rodziców – w każdej z uroczystości uczestniczył też burmistrz Paweł Czuliński. Zwracając się bezpośrednio do uczniów podkreślił, że szkoła, to nie tylko sama nauka, ale także niezwykle frapujące poznawanie świata. Burmistrz życzył, by każdy

z uczniów wykorzystał szansę, jaką jest nauka i rozwój w świetnie wyposażonej szkole, pod okiem nauczycieli o najwyższych kwalifikacjach.

Jestem przekonany, że każdy z was będzie kiedyś powodem do dumy – dla swoich rodziców, dla waszych wychowawców i nauczycieli, a nawet dla władz samorządowych naszej gminy. Ale bądźcie też dumni sami z siebie – mówił burmistrz

Słowa te miały szczególną wymowę dla 150 pierwszoklasistów. Podczas uroczystości w Goszczu 12 z nich złożyło tradycyjne ślubowanie, otrzymując – obok życzeń i gratulacji od burmistrza, dyrektorów, rodziców i uczniów starszych klas – również okolicznościowe dyplomy i upominki. Burmistrz wręczył też dyplomy uczniom, którzy otrzymali stypendium Burmistrza za szczególne osiągnięcia w nauce (SP2: Magdalena Pietrzykowska, Zuzanna Duda), za bardzo dobre wyniki w nauce (SP2: Filip Nowak, Zofia Pawlik, Maja Piech, Natasza Nowak, Zuzanna Wilk, Maja Wilk, Wojciech Skrzypczyński, Monika Bukowska,

Marcelina Matusiak, Mikołaj Stekiel, Jakub Włodarczyk, Martyna Lizak, Lena Lizak, Antoni Pelc, Lena Sobiś, Michalina Kłosowska, SP Goszcz: Dominik Grabowski, Lena Śniegulska, za szczególne osiągnięcia sportowe (SP 2: Izabela Wojnar, Nadzieja Pacan, Mikołaj Grobelny, Robert Jankiewicz, Maciej Krywko, Adrianna Kuchta, Lena Lizak, Martyna Lizak, Antonina Nowak, Antoni Pelc, Martyna Dzugaj, Tatiana Gierus, Julia Huryn, Maja Wodnicka, Julia Krywko, Kajetan Matusiak, Karolina Michalewska, Lena Łuczak, Sonia Szczot, Kalina Wesołowska, Aleksandra Baran, Michalina Kłosowska, Lena Smolis).



Rozpoczęcie roku szkolnego w Goszczu

Sukces w konkursie

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze wzięli udział w ogólnopolskim konkursie pn. „My i RYBY - jak Europejski Fundusz Morski i Rybacki zmienił otoczenie wokół nas” organizowanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Konkurs odbył się w trzech kategoriach wiekowych: klas 1-3, klas 4-6 oraz 7-8. W każdej kategorii uczniowie odnieśli sukcesy, wykazali się znajomością Doliny Baryczy. Każdy uczestnik konkursu (z twardogórskiej szkoły było uczestników 44 na 228 osób z całej Polski) otrzymał upominki od Stowarzyszenia na Rzecz Edukacji w Dolinie Baryczy. Wręczenie nagród od Ministerstwa Rolnictwa

i Rozwoju Wsi odbyło się 14 czerwca 2022. Przyznane nagrody i upominki związane są z działalnością Ministerstwa i Europejskim Funduszem Morskim i Rybackim oraz partnerów Ministerstwa, jak również przekazane na cele konkursu przez funkcjonujące w Polsce Rybackie Lokalne Grupy Działania. W gronie laureatów znalazło się aż 5 uczniów (na 9 z Dolnego Śląska) z twardogórskiej "dwójki". Laureaci: klasy 1-3: I miejsce - Eliza Leśniak z klasy 3c, klasy 4-6: III miejsce - Magdalena Pietrzykowska z klasy 4c, klasy 7-8: II miejsce - Hanna Kułakowska z klasy 8f, III miejsce - Zuzanna Duda z klasy 7a, wyróżnienie - Daria Jędrzycko z klasy 7b.



Laureaci konkursu

Festyn rodzinny w Grabownie Wielkim

Po dwóch latach przerwy, 18 czerwca, w SP w Grabownie Wielkim odbył się Festyn Rodzinny. Na terenie szkoły w tym dniu pojawiło się wielu mieszkańców Grabowny Wielkiej i okolic oraz zaproszeni na część artystyczną goście - z burmistrzem Pawłem Czulińskim na czele. Dyrektor szkoły wraz z nauczycielami tematem przewodnim tego wydarzenia uczynili ananasa oraz inne owoce, które potrzebne są w naszej codziennej diecie. Na ananasa można było

trafić w każdym miejscu od sali gimnastycznej po hol szkoły przerobiony na kawiarnię. Uczestnicy wydarzenia mieli na sobie ananasowe okulary i koszulki. Prezenty, które otrzymali zaproszeni goście były podawane w ananasowych pudełkach. Ananasy są najśłodsze, ale Asy są najlepsze! Pod tym hasłem uczniowie wszystkich oddziałów ze szkoły podstawowej przedstawili miłą dla oka część artystyczną, która rozpoczęła ten ananasowo - owocowy dzień. Ananasami

byli uczniowie klasy ósmej a Asami ich następcy - uczniowie klasy siódmej. W końcu okazało się, że słodkimi i najlepszymi są zarówno wszyscy uczniowie szkoły jak i przedszkolaki.



W wydarzeniu wzięło udział wiele osób

Wystawa prac

Przez całe wakacje osoby odwiedzające Urząd Miasta i Gminy w Twardogórze mogły obejrzeć wystawę prac laureatów Festiwalu Jestem Twórcą - Jestem stąd. Wyjątkowe prace uczniów gminnych szkół zdołały zdobyć gablotę na pierwszym piętrze.



Koniec roku szkolnego i podziękowania dla dyrektorów

Uroczyste zakończenie roku było okazją do podsumowań minionego roku szkolnego, wręczenia nagród i podziękowań. W piątek, 24 czerwca w szkolnych uroczystościach wziął udział burmistrz Paweł Czuliński, który w czwartek odwiedził także przedszkolaków. Oprócz podzięko-

wań skierowanych do nauczycieli i rodziców nie zabrakło także życzeń dla uczniów. W Szkole Podstawowej w Grabowni Wielkiej szczególne podziękowania i kwiaty z rąk burmistrza odebrały dyrektor Agata Nikolin-Mrowicka oraz pełniąca obowiązki dyrektora Bożena Choła-

-Boruszkowska. Od września w szkole funkcję dyrektora objął Zygmunt Wydmuch. W SP 2 w Twardogórze burmistrz dziękował za zaangażowanie i pracę na rzecz szkolnej społeczności dyrektor Dorocie Siemaszko-Babij, której obowiązki od września przejął Paweł Olszański.



SPORT W GMINIE przegląd wydarzeń

MLKS "ECHO" w krajowej czołówce



Mikołaj Matusiak, Maciej Raburski, Maciej Otołiński
Hanna Janas i Paweł Olszański



Robert Kulik



Jarosław Andrzejczak



Ada Gąsior

Podczas finałów Mistrzostw Polski do lat 18 w lekkoatletyce zawodnik MLKS Echo Twardogóra - Mikołaj Matusiak rzutem na odległość 62,14 m ustanowił swój rekord życiowy i zdobył srebrny medal. Mistrzostwa były także udane dla Macieja

Raburskiego, który w finale biegu na 400 m ppł. zajął 7. miejsce, oraz w finale biegu na 110 m ppł. uplasował się na 4. Miejsce. Dużym wyróżnieniem było zakwalifikowanie się i udział w rzucie młotem Hanna Janas, która debiutowała na tej imprezie zajmując

21. miejsce. Tydzień wcześniej w Radomiu odbyły się również Mistrzostwa Polski Juniorów do lat 20. W tych zawodach Twardogórę reprezentował oszczepnik Maciej Otołiński, który zajął 4. miejsce. Mieszkańcy gminy Twardogóra i wychowankowie twar-

dogórskiego klubu wzięli udział również w Mistrzostwach Polski U23, które odbyły się w lipcu w Poznaniu. Robert Kulik zajął 3. miejsce w biegu na 1500m, Jarosław Andrzejczak był 3. w rzucie dyskiem, a Ada Gąsior 4. w biegu na 100m.

XV Memoriał im. Jana Kuliga

W dniach 3-4 września 2022 r. na kortach GO-SiR w Twardogórze odbył się Turniej Tenisa Par Deblowych w ramach XV Memoriału im. Jana Kuliga. Imprezę rozegrano w kategoriach dzieci i młodzieży oraz dorosłych. W tej pierwszej zwycięstwo odnieśli: 1. Filip Nowak, 2. Konrad Rzepka, 3. Michał Dwornikowski. Wśród dorosłych wystartowało 15 par. Wyniki przedstawiały się następująco: 1. Wiesław Dzięgielewski, Krzysztof Obiegło 2. Zbigniew Olszański, Sławomir Obiegło 3. Błażej Sopoliński, Tomasz Sopoliński.



Turniej cieszył się dużą popularnością

OGROMNE SUKCESY ROBERTA WILKOWIECKIEGO

Robert Wilkowiecki po raz kolejny zaliczył wspaniałe starty na dystansie Ironman. W czerwcu, podczas Mistrzostw Europy Ironman we Frankfurcie zdobył srebrny me-

dal, we wrześniu został Mistrzem Polski Ironman na średnim dystansie. 17 września, mieszkaniec Chęstówka weźmie udział w Mistrzostwach Świata na Hawajach.



Sportowiec był bohaterem jednego z odcinków Dzień Dobry TVN

Aktywny długi weekend

14 sierpnia, na terenie gminy Twardogóra odbył się rajd pieszo - rowerowy zorganizowany przez fundację SNOB przy współpracy z Gminą Twardogóra, Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Twardogórze oraz Nadleśnictwem Oleśnica Śląska. W ramach „Chodźmy z lasem z mapą i kompasem” można było wybrać się na spacer z mapą po gminie Twardogóra bądź też wziąć udział w rajdzie rowerowym w poszukiwaniu punktów. Wydarzenie przyciągnęło ponad 100 uczestniczek i uczestników z różnych zakątków naszego kraju. Na zakoń-

czenie pierwszego dnia rajdu, przy SP w Goszczu odbył się również plenerowy pokaz filmu „Dom wygranych”. Kolejne sportowe atrakcje czekały na naszych mieszkańców na strzelnicy miejskiej w Twardogórze, gdzie 15 sierpnia odbył się Piknik Strzelecki. Organizatorami wydarzenia byli: LOK Twardogóra, Dobroszycki Klub Strzelecki Wilk oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Uczestnicy mogli poćwiczyć strzelanie pod okiem instruktorów, obejrzeć wystawę broni i pojazdów militarnych, a także wziąć udział w zawodach strzeleckich.



Wystawa broni podczas pikniku strzeleckiego



Uczestnicy rajdu w Sosnówce

Stworzyli orkiestrę jazzową



Międzypokoleniowa orkiestra zagrała na scenie przy ogródkach działkowych

Od 12 do 15 lipca mieszkańcy naszej gminy wzięli udział w warsztatach muzycznych pod okiem doświadczonych muzyków, absolwentów studiów jazzowych Akademii Muzycznej we Wrocławiu. W ramach zajęć warsztatowych zorganizowano próby jazzowej orkiestry, podczas których uczestnicy wspólnie pracowali nad repertuarem i poznawali szereg zagadnień związanych z jazzem i grą w zespole, takich jak: swing, feeling, artykulacja, praca nad brzmieniem czy

improvizacja. Zajęcia odbywały się w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Twardogórze, a koncert Międzypokoleniowej Orkiestry Jazzowej odbył się 16 lipca na scenie przy ogródkach działkowych. Przedsięwzięcie, którego organizatorem było Polskie Stowarzyszenie Jazzowe Wrocław sfinansowano ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego Patronat nad wydarzeniem objął Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego Marcin Krzyżanowski.

Mieszkańcy bezpłatnie oddali wielkogabaryty



Odpady od mieszkańców odbierali pracownicy ZGK. Swoją pracę wykonywali w trakcie upałów oraz do późnych godzin wieczornych.

W dniach 27-30 czerwca wzorem ubiegłego roku Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Twardogórze zorganizował zbiórkę odpadów wielkogabarytowych oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zbiórka cieszyła się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. Do ZGK wpłynęło ponad 450 zgłoszeń punktów odbioru odpadów. W celu sprawnego przeprowadzenia zbiórki zorganizowano dostosowany do potrzeb zbiórki odpadów wielkogabarytowych odpowiedni sprzęt. Wynajęto śmieciarkę ze zgniotem jarzmowym, dla której zgniecie np. wersalki nie jest problemem. Pozwoliło to na ograniczenie kursów i porównując do akcji przeprowadzanych za pomocą zwykłych śmieciarek wpłynęło na oszczędności. W 4 dni zebrano 125,08 ton odp-

dów wielkogabarytowych oraz 11,37 ton zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niestety mimo informacji o rodzajach odpadów, które będą zbierane zawartych na plakatach informacyjnych, nie wszystkie wystawione odpady kwalifikowały się do zabrania. Warto przypomnieć, że odpady takie jak opony, odzież, odpady budowlane, wełna mineralna czy styropian wymagają dostarczenia ich do PSZOK. Spółka kieruje podziękowania do wszystkich mieszkańców, którzy zgodnie z prośbami ZGK zabezpieczyli wystawione odpady folią lub plandeką w celu ochrony przed deszczem. Jeśli meble - zwłaszcza tapicerowane - nie są odpowiednio zabezpieczone przed wilgocią ich masa może zwiększyć się nawet o 100% co wpływa na wyższy koszt zagospodarowania.

FESTYNY SOŁECKIE

Okres wakacyjny sprzyja organizacji festynów rodzinnych. Dzięki zaangażowaniu mieszkańców sołectw, GOSiR oraz wsparciu z Funduszu Sołectkiego udało się zorganizować wydarzenia mające na celu integrację lokalnej społeczności. Festyny odbyły się w Łazisku, Dąbrowie, Chełstówku, Nowej Wsi Goszczańskiej, Grabownie Wielkim, Moszycach, Grabownie Małym, Olszówce, Domasławicach, Drągowie, Chełstowie, Goszczu, Bukowiniec i Goli Wielkiej. Wśród atrakcji znalazły się pokazy sztuk walki i sprzętu OSP, wystawa militariów, pokaz magika, dmuchańce, animacje dla dzieci, koncerty oraz zabawy taneczne.



Gola Wielka



Śądrożyce



Łazisko



Domasławice



Drągow



Moszyce



Dąbrowa



Goszcz



Olszówka



Grabowno Wielkie



Bukowinka po raz czternasty była współorganizatorem Rajdu Rowerowego i festynu wakacyjnego, w którym wzięło udział ponad 100 osób. Uczestnicy pokonali 25 km trasę wiodącą przez Golę Małą, Olszówkę, Trzy Chałupy, Goszcz (tutaj zwiedzili z przewodnikiem kompleks pałacowo-parkowy), Twardogórę, Kolonię Grabowno, Grabowno Wielkie. Na mecie, w Bukowiniec czekały animacje i zabawy dla dzieci, dmuchańce oraz poczęstunek.



8 PAŹDZIERNIKA 2022 R.
GODZ. 18:00, HALA GOSIR
UL. WROCŁAWSKA 39
TWARDOGÓRA

Rafał Rutkowski
 STAND-UP COMEDY

ŚMIEJMY SIĘ
BRACIA
i SIOSTRY

BILETY W CENIE 50 ZŁ DOSTĘPNE:

kup bilecik

BILETY.GOSIR.TWARDOGORA.PL
RECEPCJA GOSIR

TAURON GIGANCI SIATKÓWKI
 to jeden z najważniejszych, przedsezonowych turniejów
 siatkarskich nie tylko w Polsce, ale też w Europie.

TAURON

GIGANCI SIATKÓWKI
KOBIET

TWARDOGÓRA
22-23 X 2022
HALA SPORTOWO-WIDOWISKOWA

SZCZEGÓŁY WKRÓTCE

PARTNER TYTULARNY
TAURON

ZŁOTY SPONSOR
ORLEN